



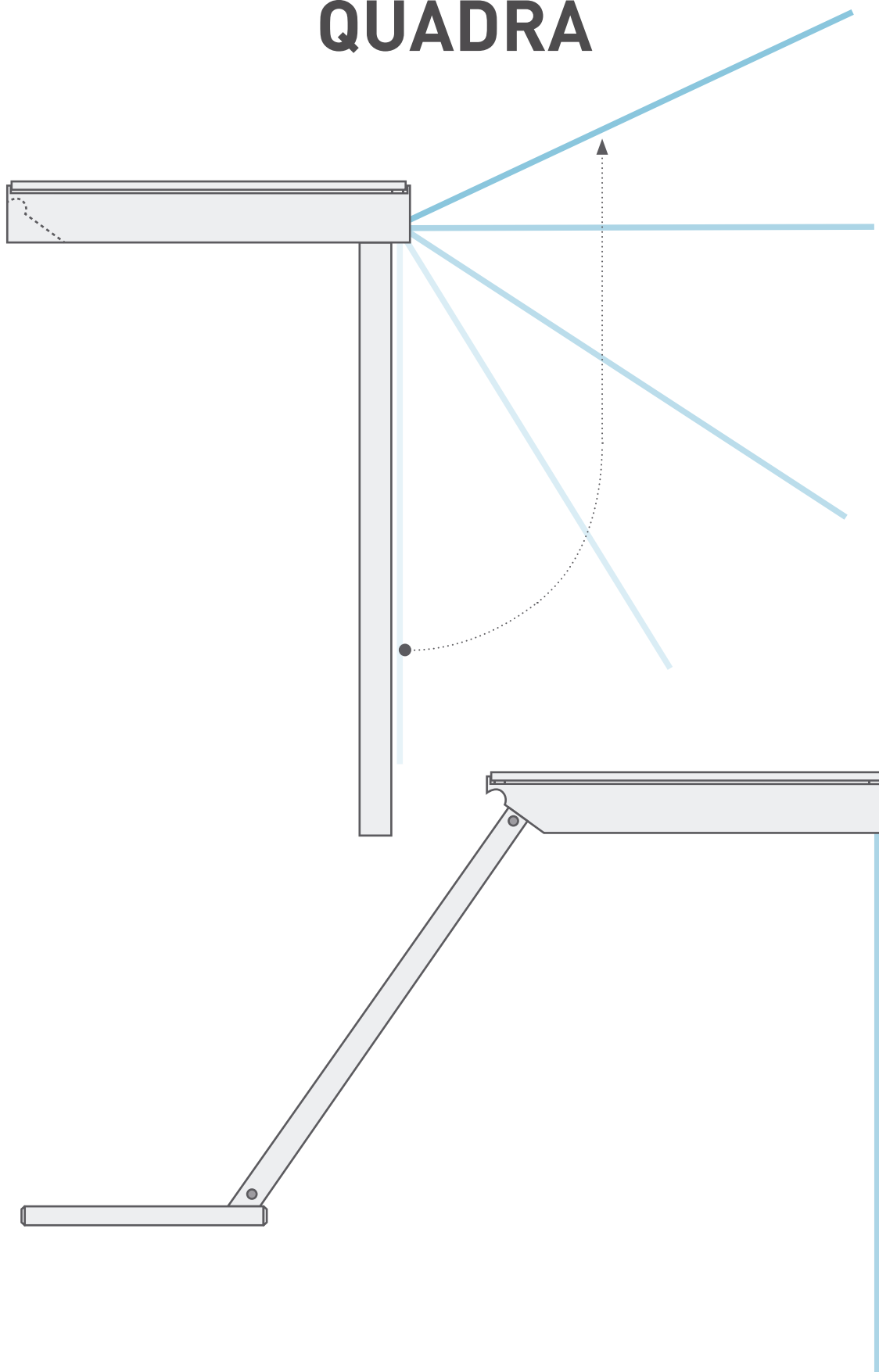
CATÁLOGO
CATALOGUE

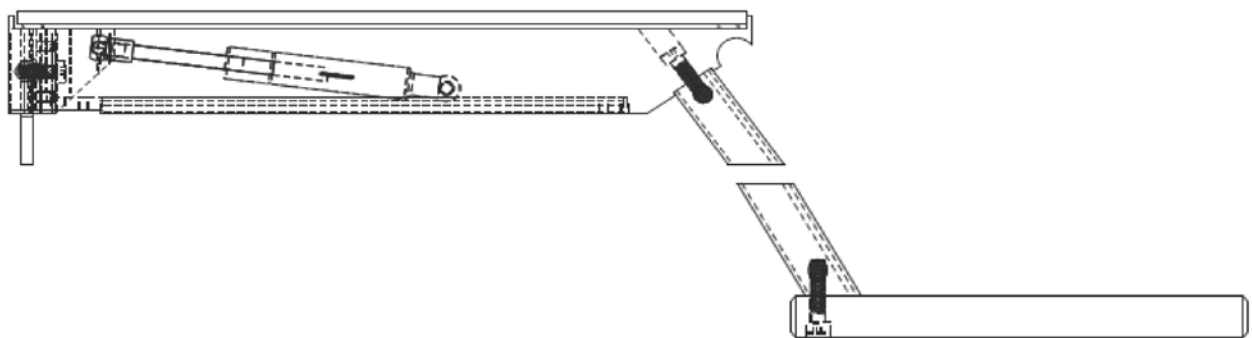
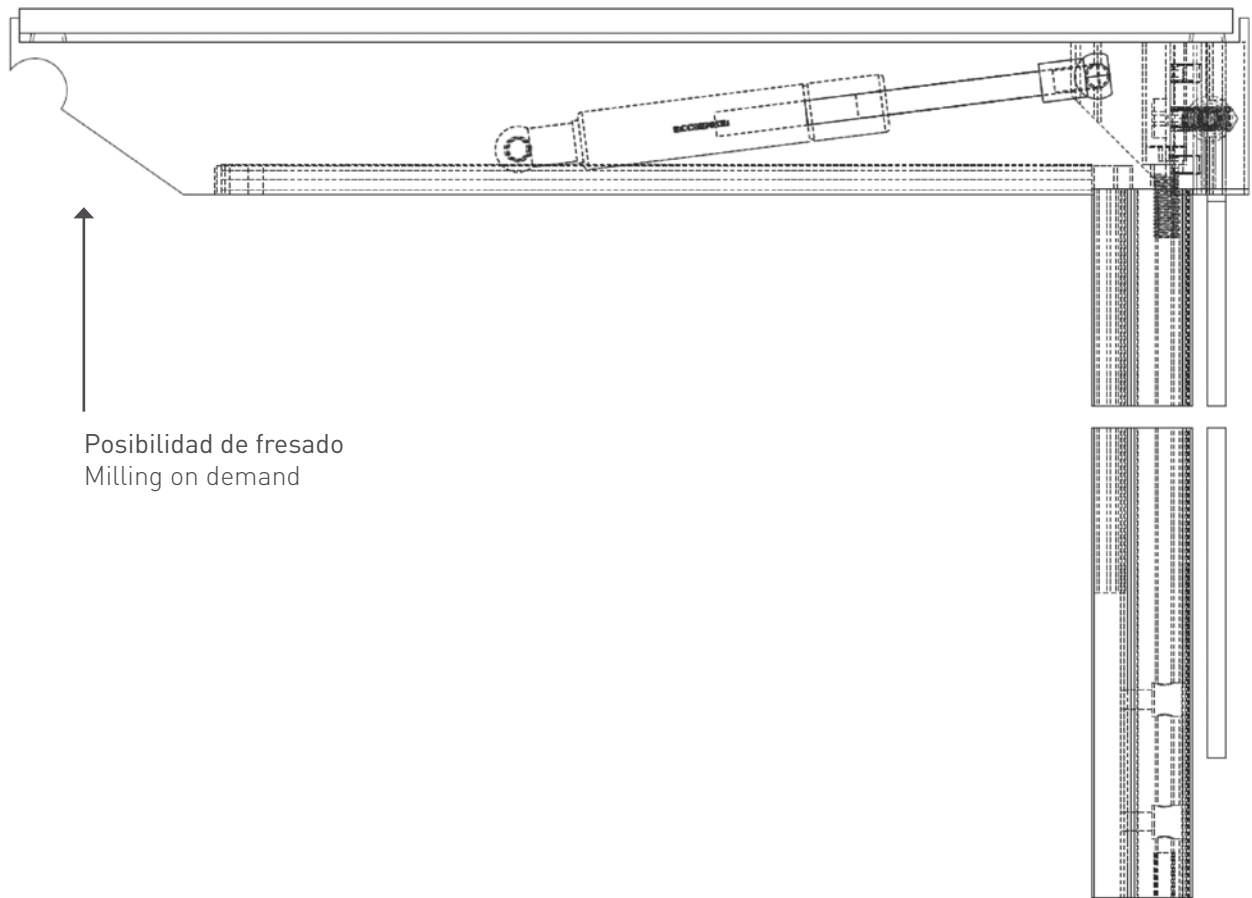
CAFF

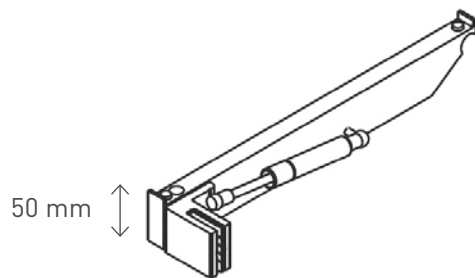
HERRAJES PARA VITRINA

SHOWCASE HARDWARE

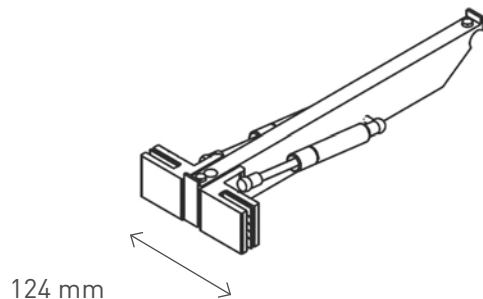
SISTEMA / SYSTEM QUADRA



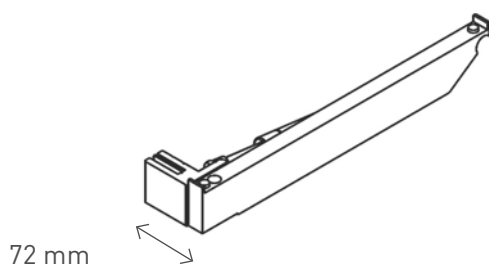




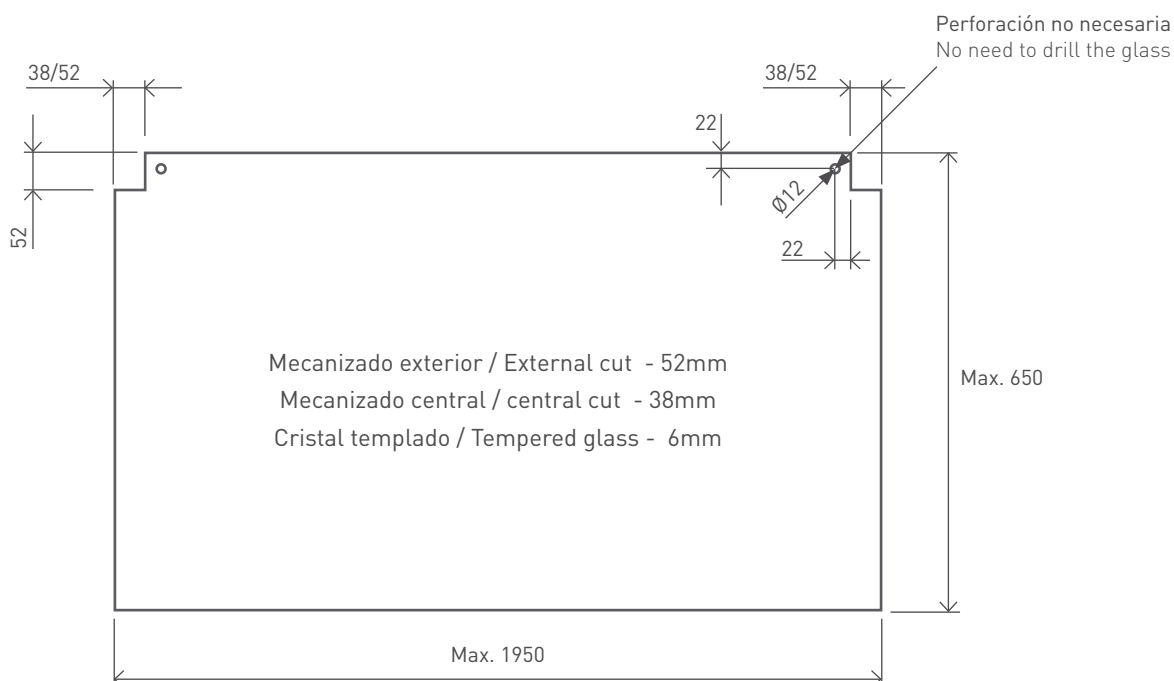
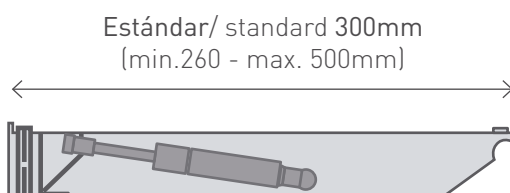
QUADRA
BISAGRA IZQUIERDA
LEFT HINGE
Cod. FI00108



QUADRA
BISAGRA CENTRAL
CENTRAL HINGE
Cod. FI00112

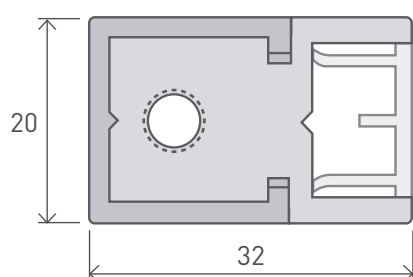


QUADRA
BISAGRA DERECHA
RIGHT HINGE
Cod. FI00111



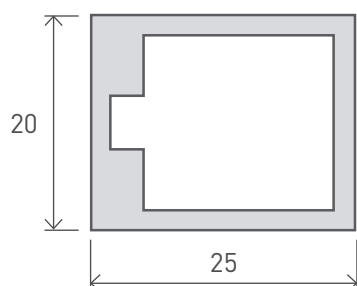


CRISTAL TEMPLADO
TEMPERED GLAS



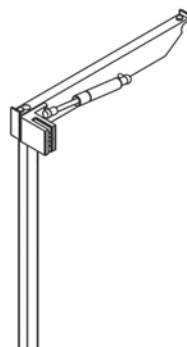
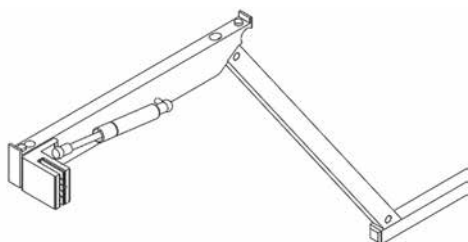
Perfil / profile

Modelo Version	Código Code	Descripción Description	
IKS	FI0 9891	IKS Sub interior IKS Sub internal	
IKS	FI0 9893	IKS Est exterior IKS Est external	
IKS	FI0 0152	IKS Cbl cover PVC	

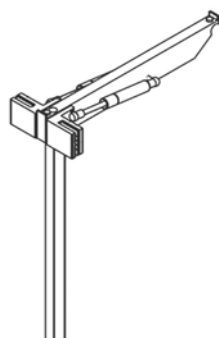
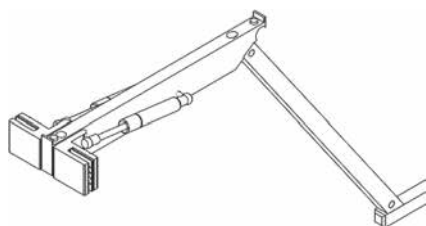


Perfil / profile

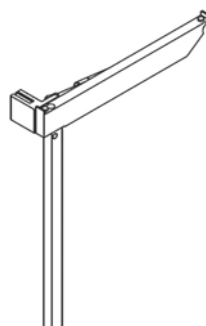
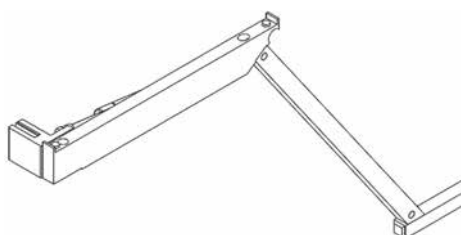
Modelo Version	Código Code	Descripción Description	
IKS	FI0 9892	IKS tub	



QUADRA
BRAZO IZQUIERDA
LEFT LIFT UP
Cod. FI0 0157

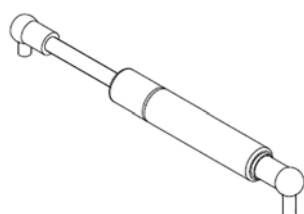


QUADRA
BRAZO CENTRAL
CENTRAL LIFT UP
Cod. FI0 0158



QUADRA
BRAZO DERECHA
RIGHT LIFT UP
Cod. FI0 0149

Puntal hidráulico con rótula / Hydraulic spring with socket -LIFT-O-MAT



Modelo Version	Código Code	Descripción Description
300 N	FI0 4333	Puntal hidráulico Lift-o-mat Lift-o-mat hydraulic spring
400 N	FI0 4334	Puntal hidráulico Lift-o-mat Lift-o-mat hydraulic spring
500 N	FI0 4335	Puntal hidráulico Lift-o-mat Lift-o-mat hydraulic spring
600 N	FI0 4336	Puntal hidráulico Lift-o-mat Lift-o-mat hydraulic spring
700 N	FI0 4337	Puntal hidráulico Lift-o-mat Lift-o-mat hydraulic spring
800 N	FI0 4338	Puntal hidráulico Lift-o-mat Lift-o-mat hydraulic spring

	850	950	1050	1150	1250	1350	1450	1550	1650	1750	1850	1950
400	200/200	200/200	200/300	200/300	300/300	300/300	300/400	300/400	400/400	400/400	400/500	500/500
450	200/300	300/300	300/400	400/400	400/500	400/500	500/500	500/500	500/600	500/600	600/600	600/600
500	400/300	400/400	400/500	400/500	500/500	500/500	500/600	500/600	600/600	600/700	700/700	700/700
550	400/400	400/500	500/500	500/500	500/600	500/600	600/600	600/600	600/700	700/700	700/700	700/800
600	400/400	500/500	600/500	600/500	600/600	600/600	600/700	600/700	700/700	800/700	800/800	
650	500/400	500/500	500/600	600/600	600/700	700/700	700/800	800/800				
700	500/400	500/500	600/600	700/700	800/800							

SISTEMA CORREDERA TRASERA BACK CASE SLIDING SYSTEM

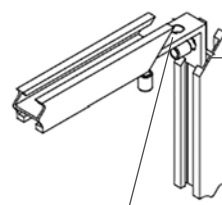
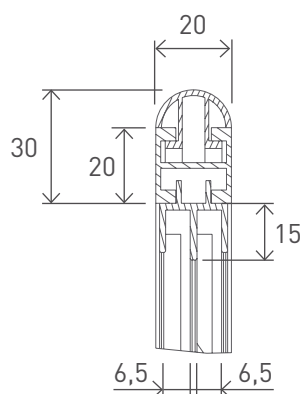
PERFIL CUADRO CORREDERA
SQUARE PROFILE
Cod. FI0 6201

ESCUADRA CON TORNILLOS
SQUARE WITH SCREWS
Cod. FI0 6204

PERFIL EMBELLECEDOR CUADRO
COVER SQUARE PROFILE
Cod. FI0 6200

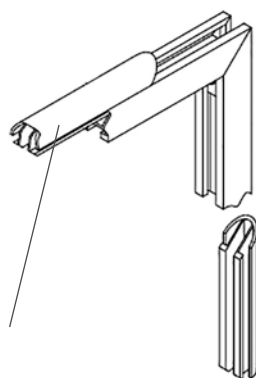
PERFIL PVC NEGRO SUPERIOR
UPPER BLACK PVC PROFILE
Cod. FI0 6202

PERFIL PVC NEGRO INFERIOR
LOWER BLACK PVC PROFILE
Cod. FI0 6203



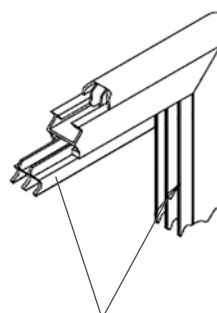
Cortar perfiles a 45°
Cut profiles 45°

Fijar la escuadra
metálica con los
tornillos M-8
Fix the metallic
square with the
M-8 screws



Corte la tapa a 45° y
deslícelas en el sistema

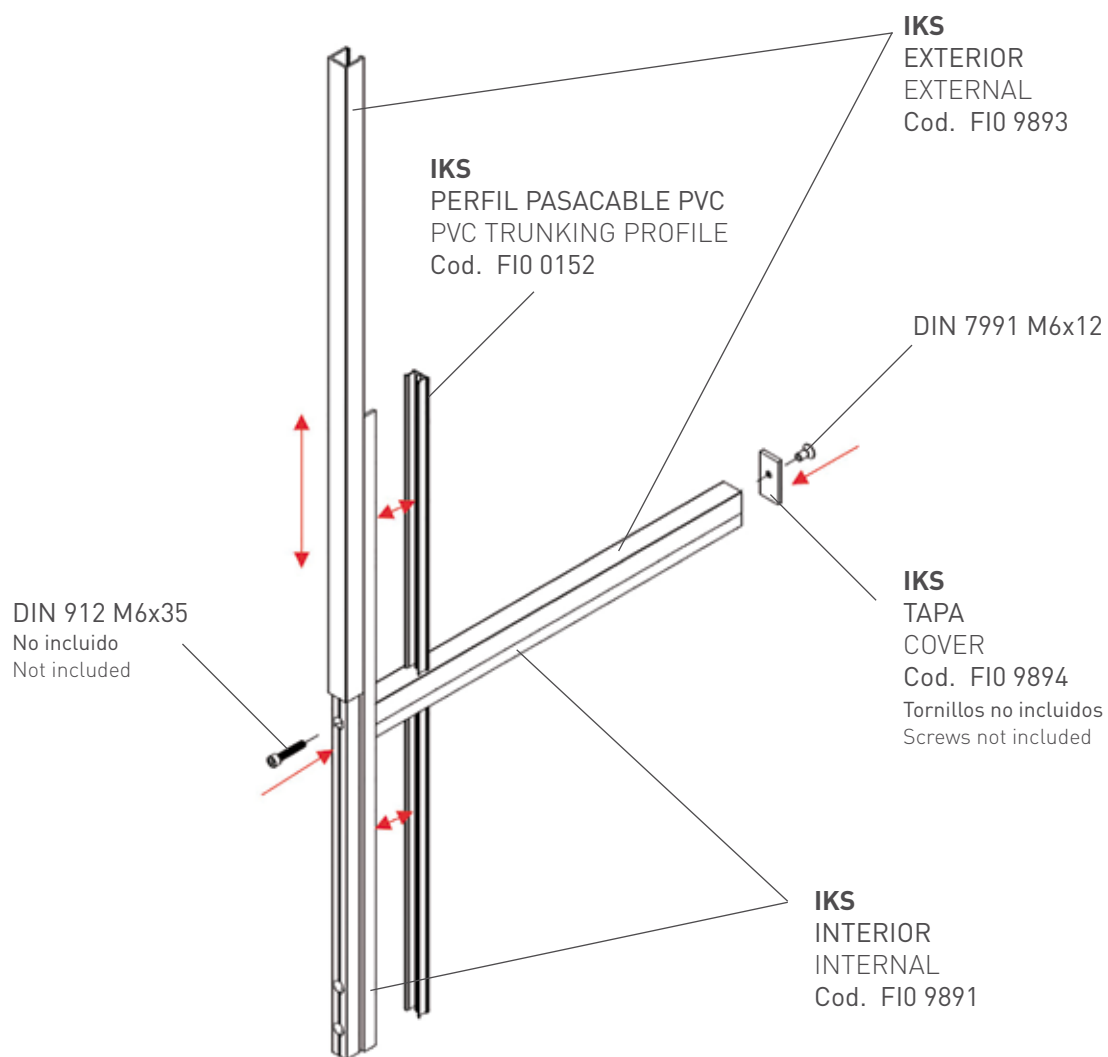
Cut the cover at 45°
and slide them into the
system

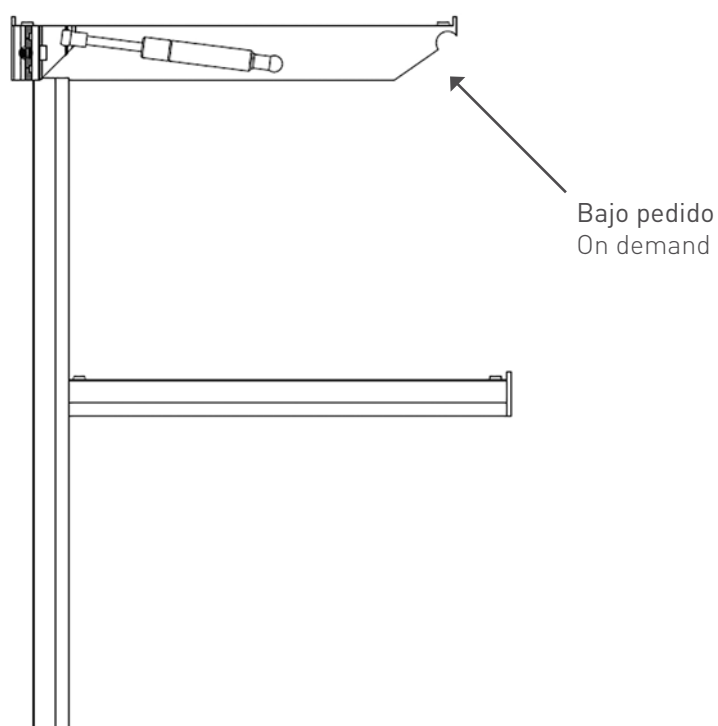
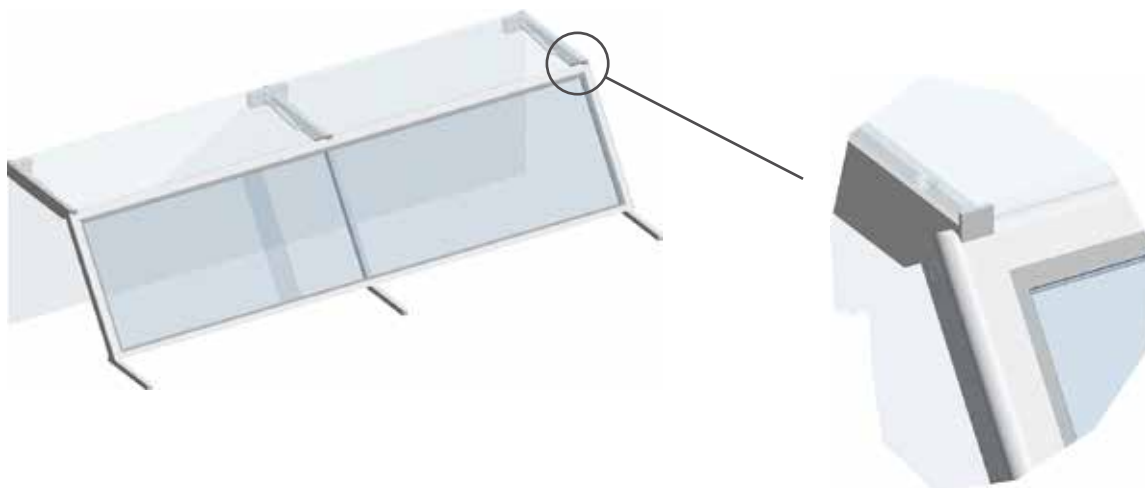


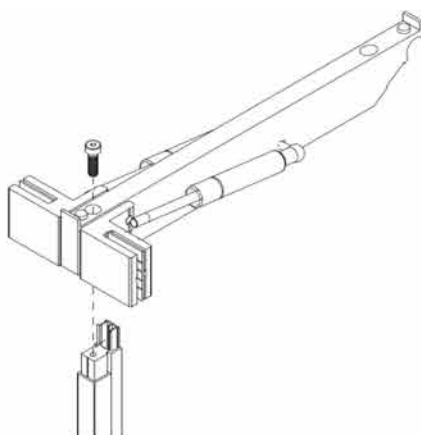
Finalmente con un mazo
de nylon introducir los
perfiles de pvc en la guía

Finally with a nylon
mallet introduce the pvc
profiles into the guide

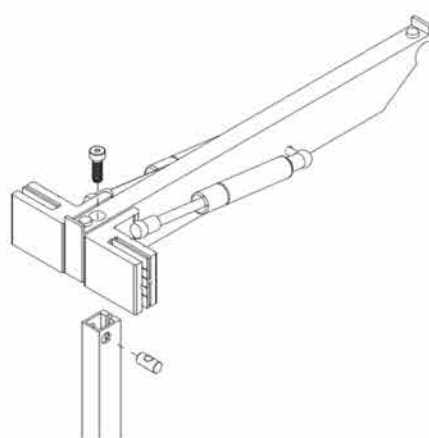
MONTAJE MOUNTING



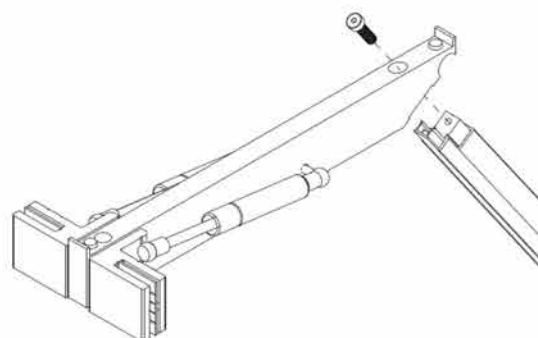




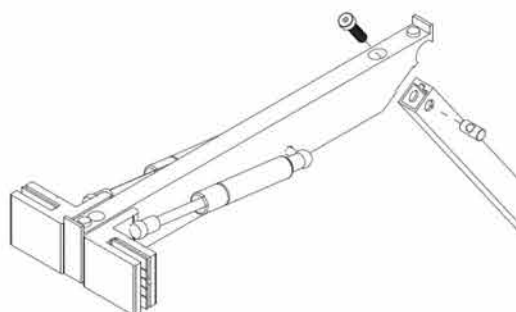
Fijación delantera
Perfil macizo
Solid profile
Front fixing



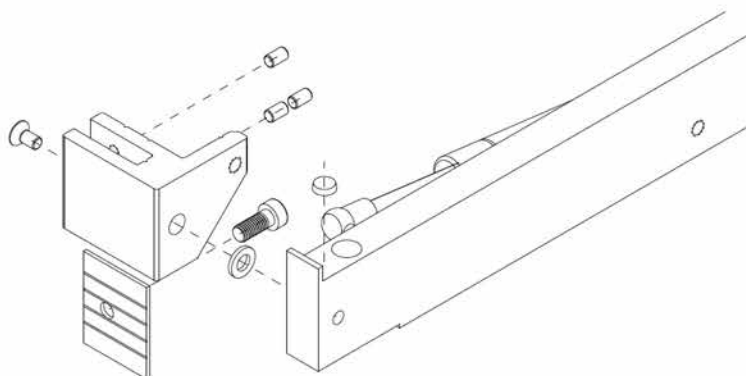
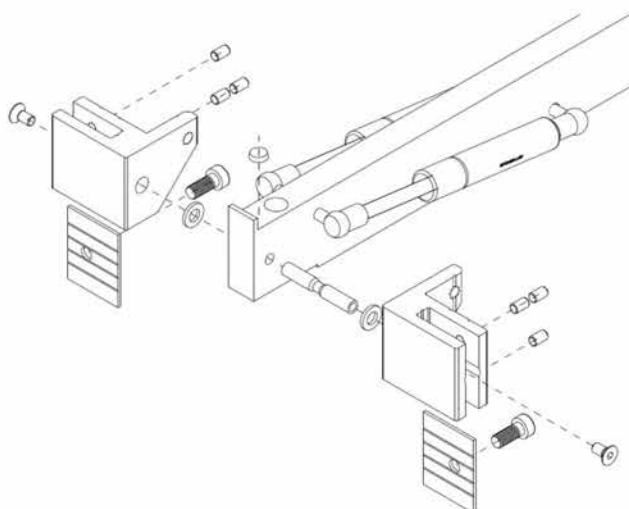
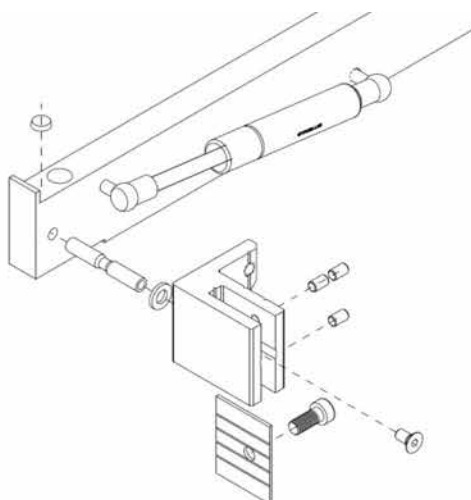
Fijación delantera
Perfil tubo
Tube profile
Front fixing



Fijación trasera
Perfil macizo
Solid profile
Rear fixing

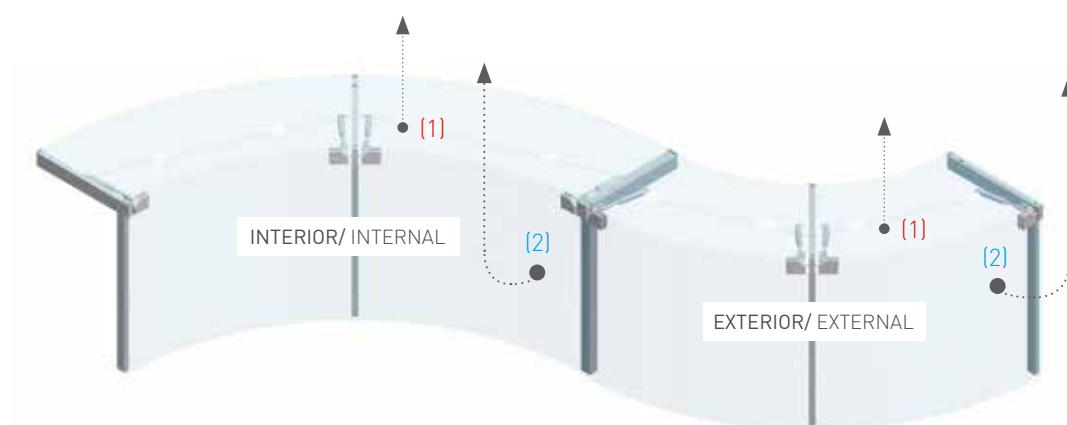


Fijación trasera
Perfil tubo
Tube profile
Rear fixing



QUADRA ÁNGULO CILÍNDRICO QUADRA CYLINDRICAL CORNER

(1) el cristal superior debe levantarse antes del cristal frontal (2)
(1) top glass must be lifted-up before the front glass (2)



Ejemplo de apertura en 2 pasos
Example of opening in 2 step

Paso 1
Step 1

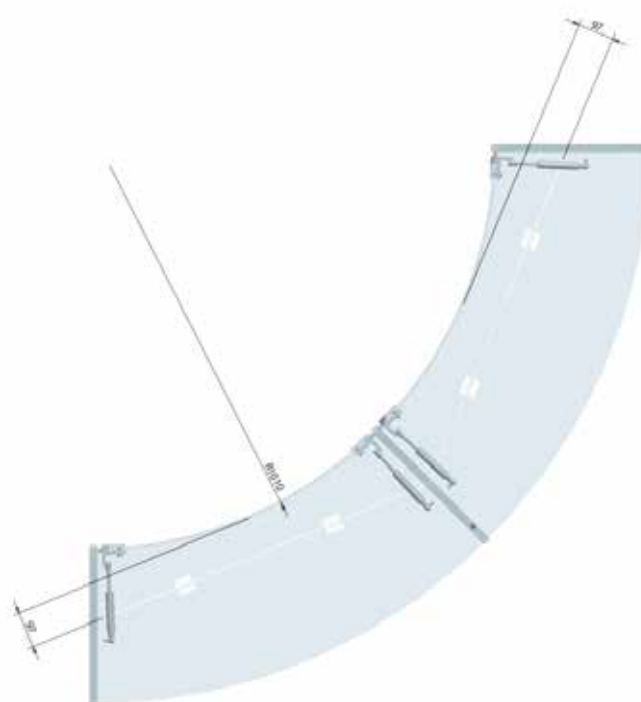
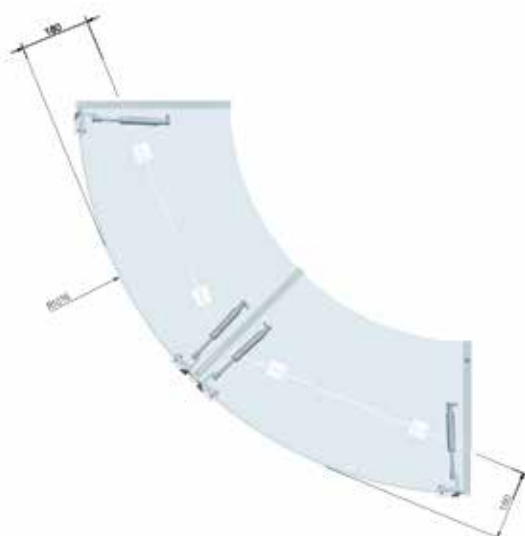


Paso 2
Step 2





QUADRA
BISAGRA DE METACRILATO
METHACRYLATE HINGE
Cod. FI0 8622



ÁNGULO QUADRA CILÍNDRICO EXTERIOR CYLINDRICAL EXTERNAL CORNER



Quadra - Exterior / External		
Exterior - Izquierda External - Left Cod.	Central Central Cod.	Exterior - Derecha External - Right Cod.
FI0 8615	FI0 8616	FI0 8614
1	2	3

ÁNGULO QUADRA CILÍNDRICO INTERIOR CYLINDRICAL INTERNAL CORNER



Quadra - Interior / Internal		
Interior - Izquierda Internal - Left Cod.	Central Central Cod.	Interior - Derecha Internal - Right Cod.
FI0 8618	FI0 8619	FI0 8617
1	2	3

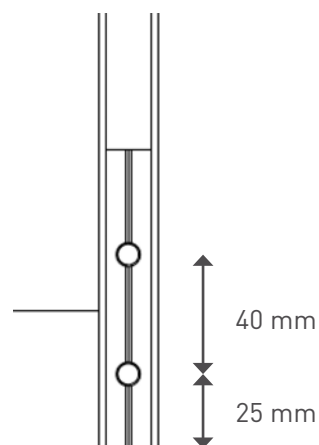
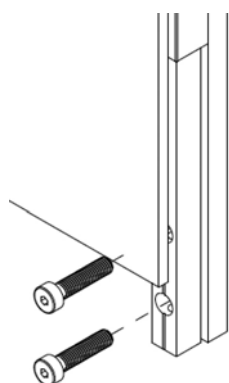
SISTEMA / SYSTEM QUADRA - TUR

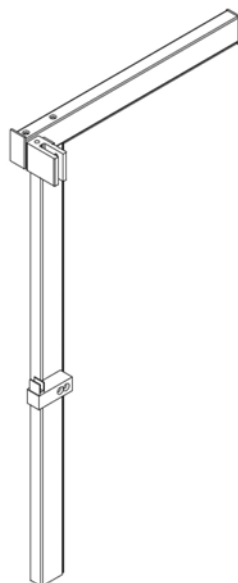
PIVOTANTE / PIVOTING



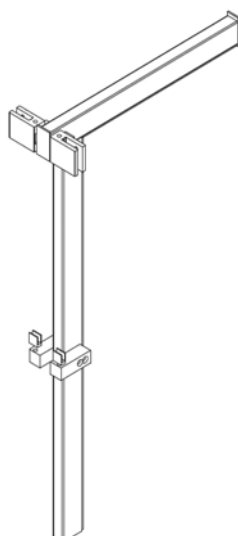
FIJACIÓN A LA VITRINA
FIXING TO SHOWCASE

DIN 912 8x45
No incluido
Not included

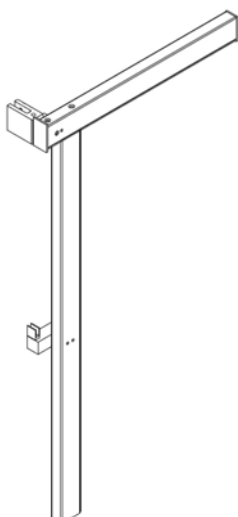




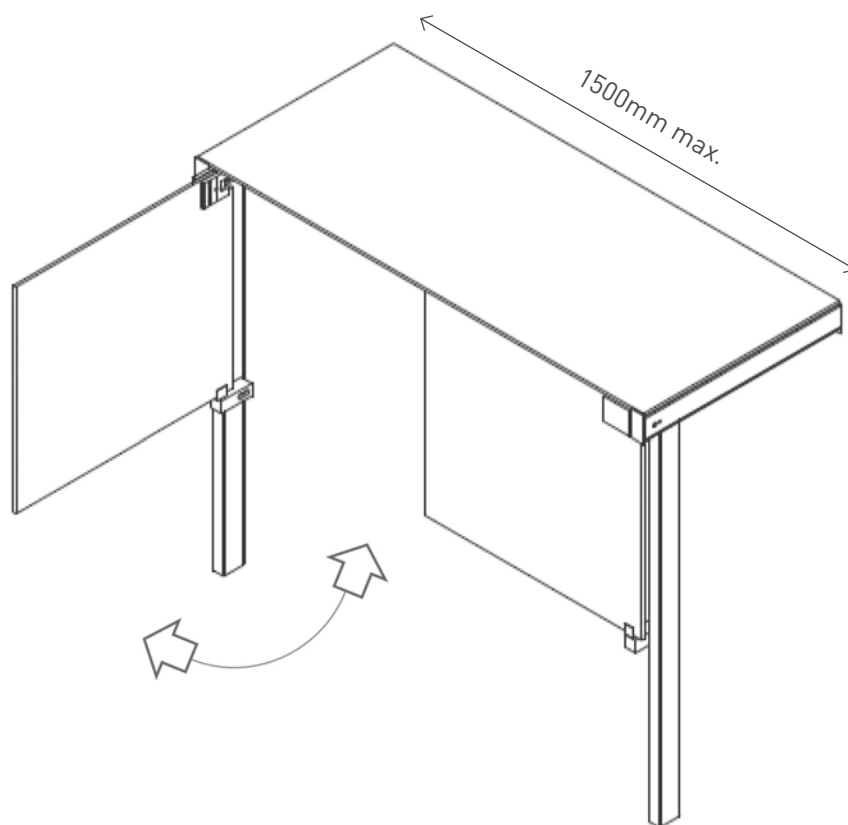
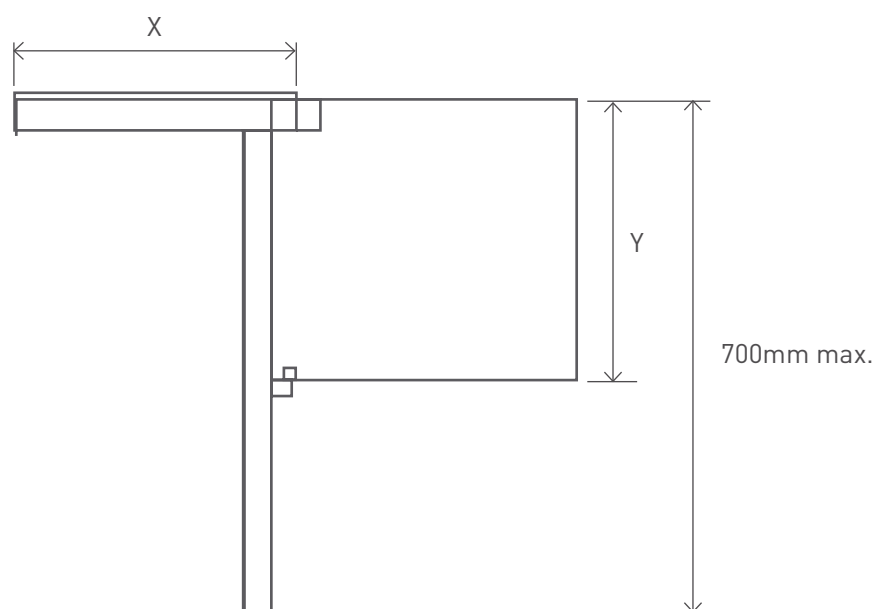
QUADRA-TUR
BRAZO IZQUIERDA
LEFT POST
Cod. FI0 8634



QUADRA-TUR
BRAZO CENTRAL
CENTRAL POST
Cod. FI0 8635

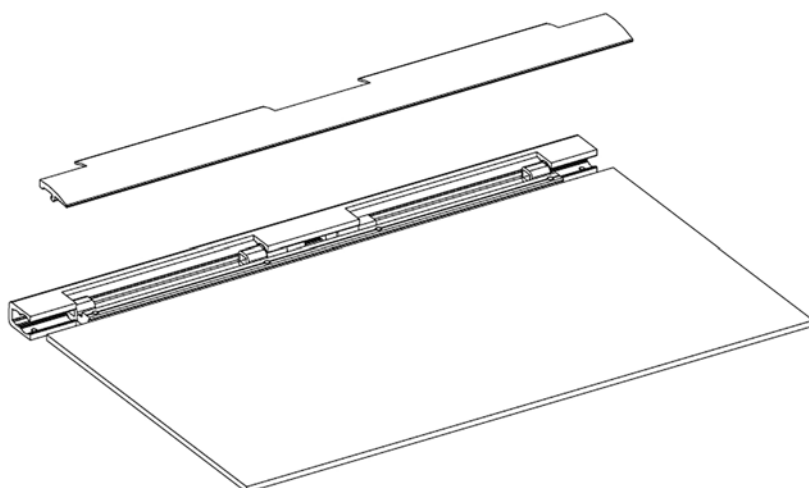


QUADRA-TUR
BRAZO DERECHA
RIGHT POST
Cod. FI0 8633



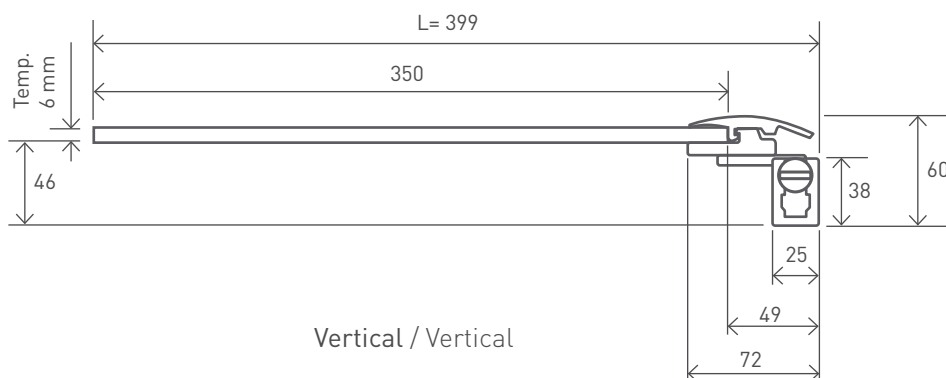
SISTEMA / SYSTEM **SLOWTURN**



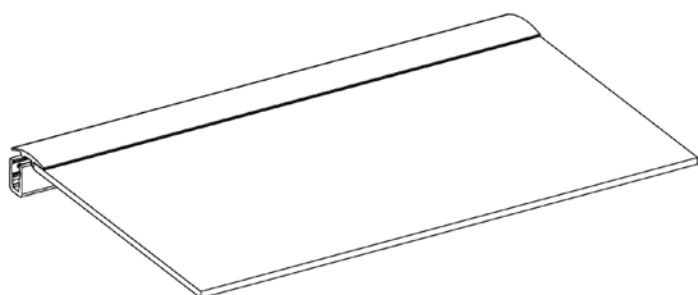


SLOWTURN SYSTEM

para vidrio templado
for tempered glass
6mm



Vertical / Vertical



STV-8001000 (800-1000mm)
BISAGRA / HINGE
Cod. FI0 8624

STV-10011250 (1001-1250mm)
BISAGRA / HINGE
Cod. FI0 8625

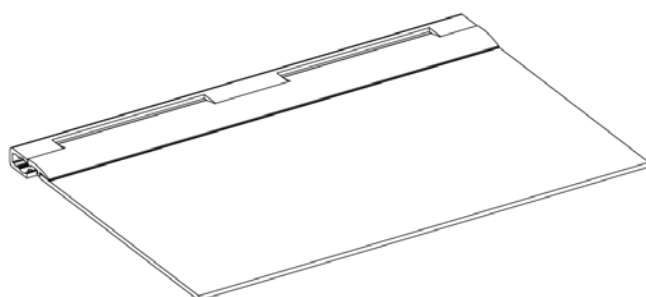
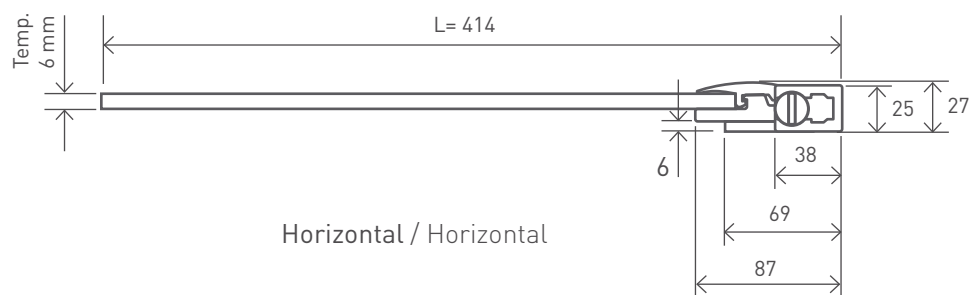
STV-12511500 (1251-1500mm)
BISAGRA / HINGE
Cod. FI0 8626

Ancho / width

mm	800	850	900	950	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500
300	4	4	5	5	5	6	6	7	7	8	8	9	10
350	5	6	7	7	8	8	8	9	9	10	11	11	12
400	6	7	8	10	9	10	10	11	11	12	12	13	14
450	7	8	9	11	11	11	12	12	13	14	15	15	15
500	8	9	10	12	13	13	14	14	15	15	16	16	16

Profundidad / depth

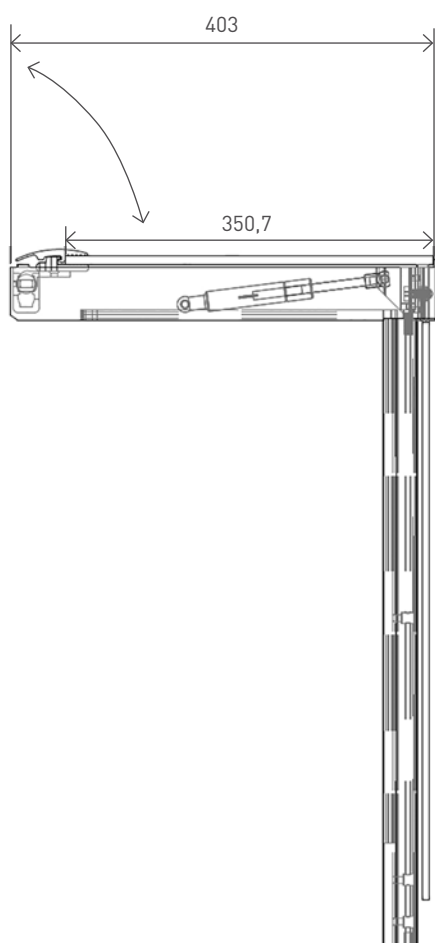
Número de bisagras que necesita / Number of hinges needed



STH-8001000 (800-1000mm)
BISAGRA / HINGE
Cod. FI0 8627

STH-10011250 (1001-1250mm)
BISAGRA / HINGE
Cod. FI0 8628

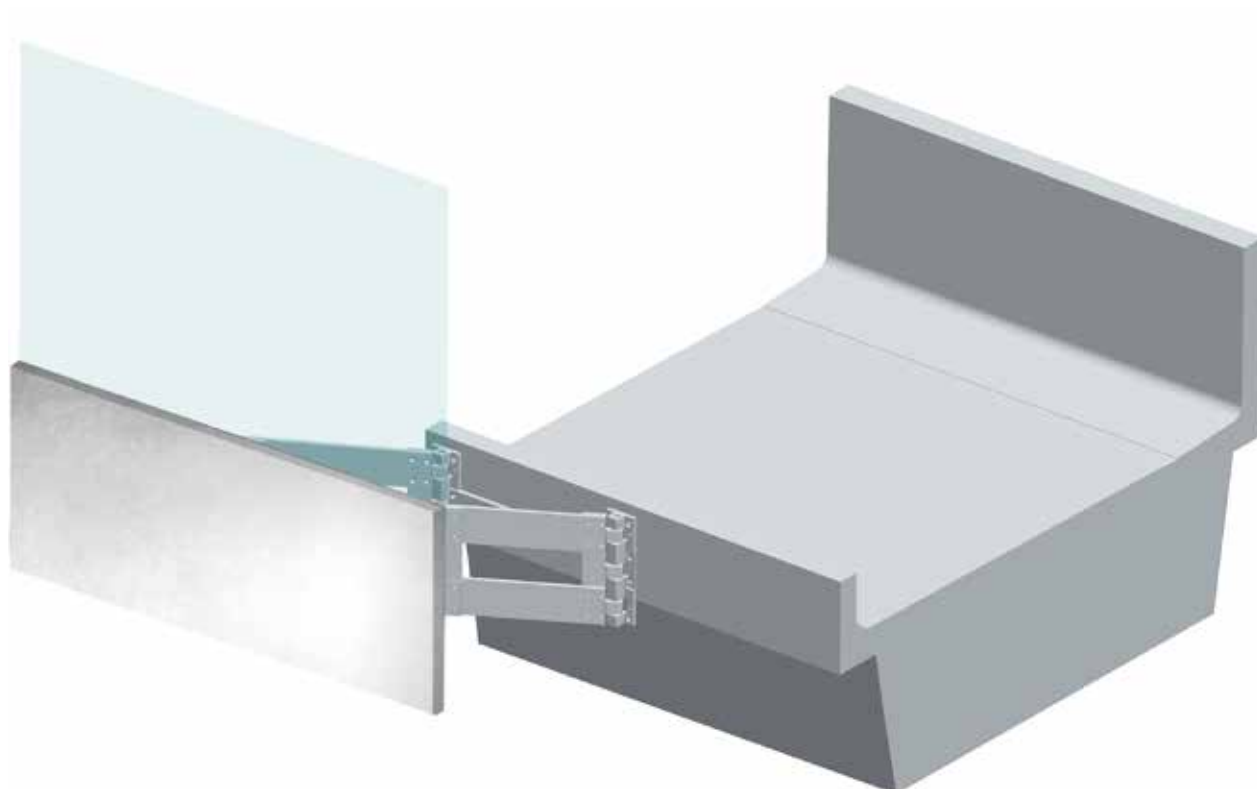
STH-12511500 (1251-1500mm)
BISAGRA / HINGE
Cod. FI0 8629

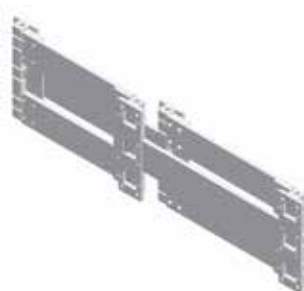
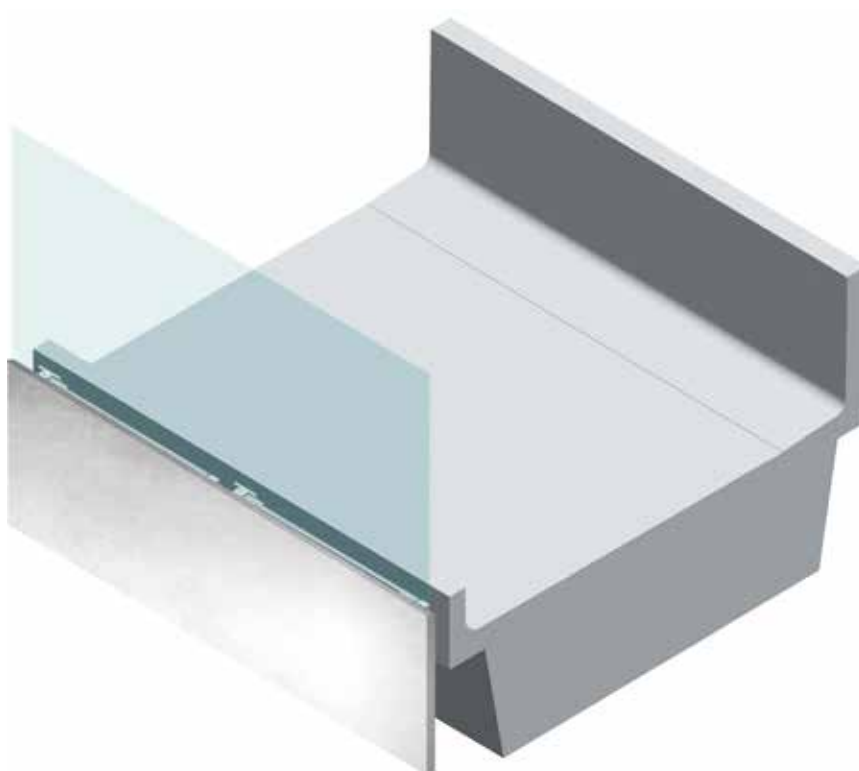


Slow-Turn System
Diferentes posibilidades de montaje.
Different mounting possibilities.



SISTEMA / SYSTEM KIPPEN

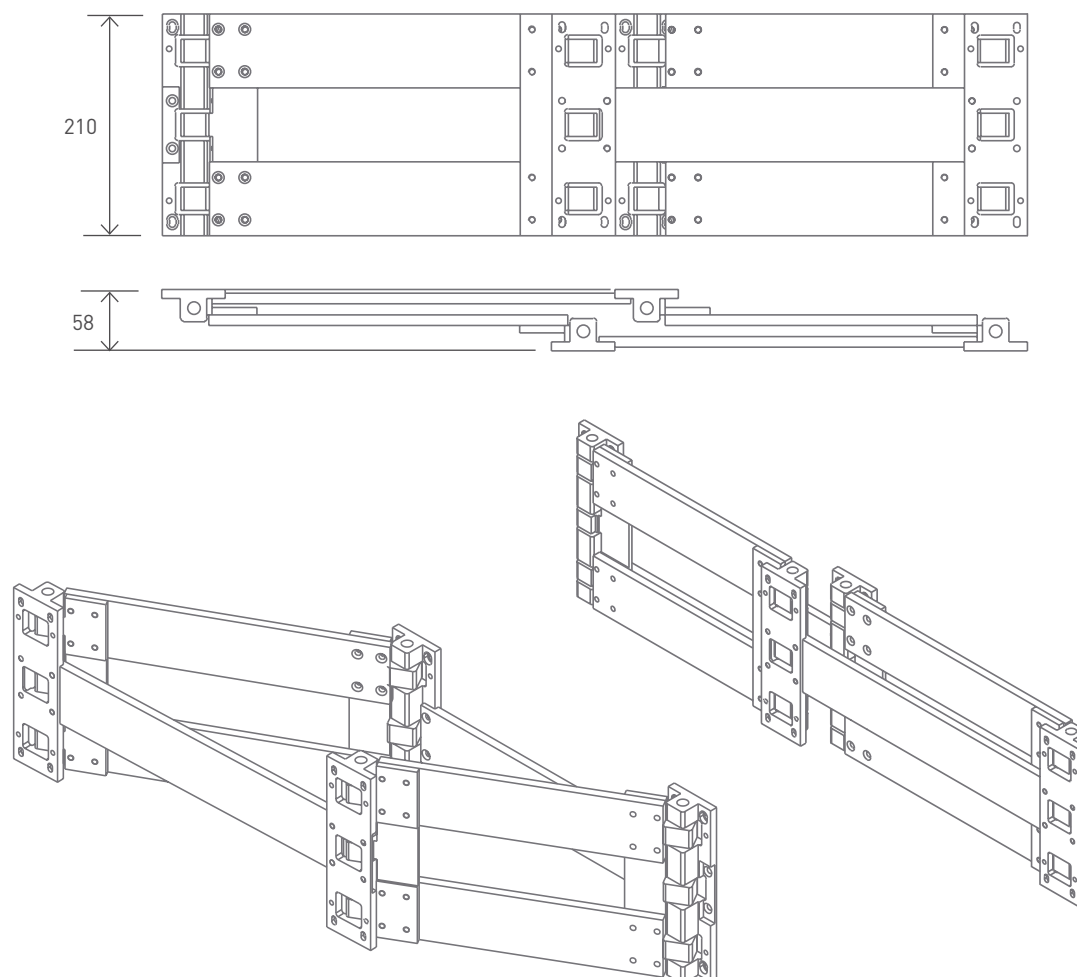




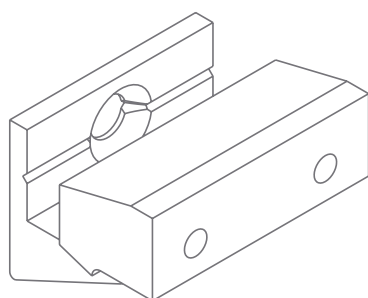
Kippen

Bisagra / Hinge

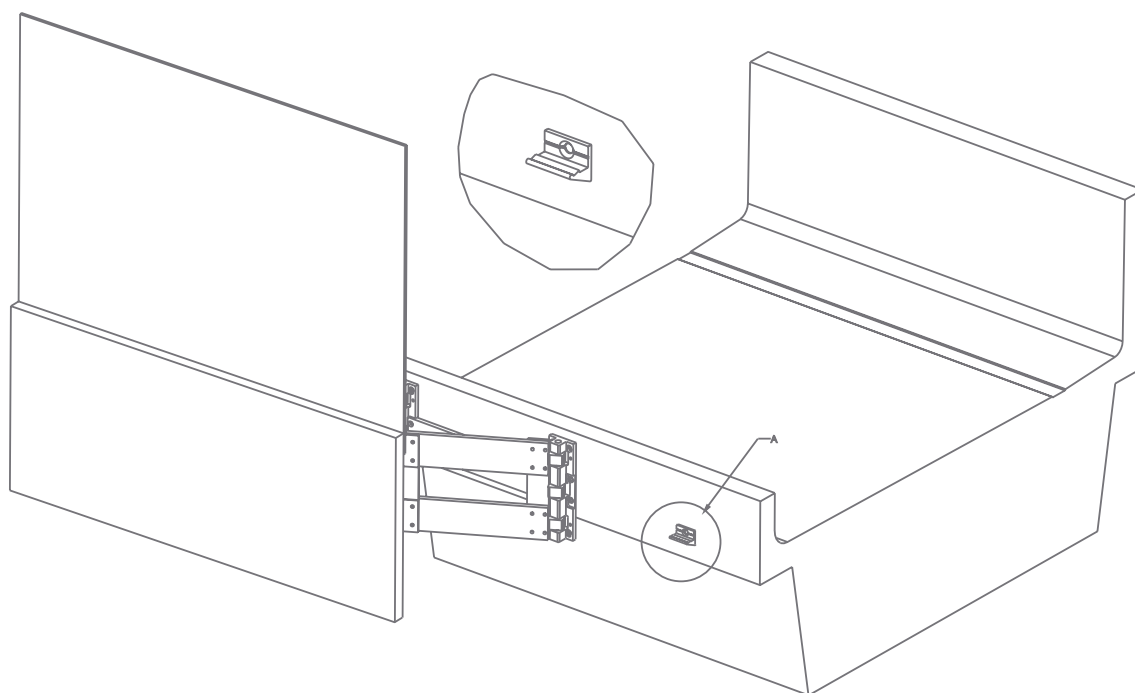
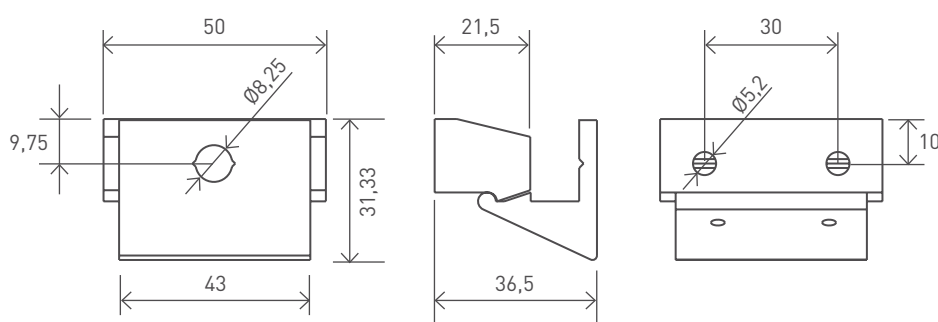
Bisagra fabricada completamente en aluminio anodizado 15 micras y componentes en inoxidable
Aluminium 15 microns anodized and stainless steel components hinge



Kippen		
Código Code	para vidrio for glass	Sistema System
FI0 0520	860 mm	800 mm
FI0 0521	925 mm	800 mm
FI0 0522	1180 mm	1000 mm
FI0 0523	1360 mm	1100 mm
FI0 0524	1425 mm	1200 mm

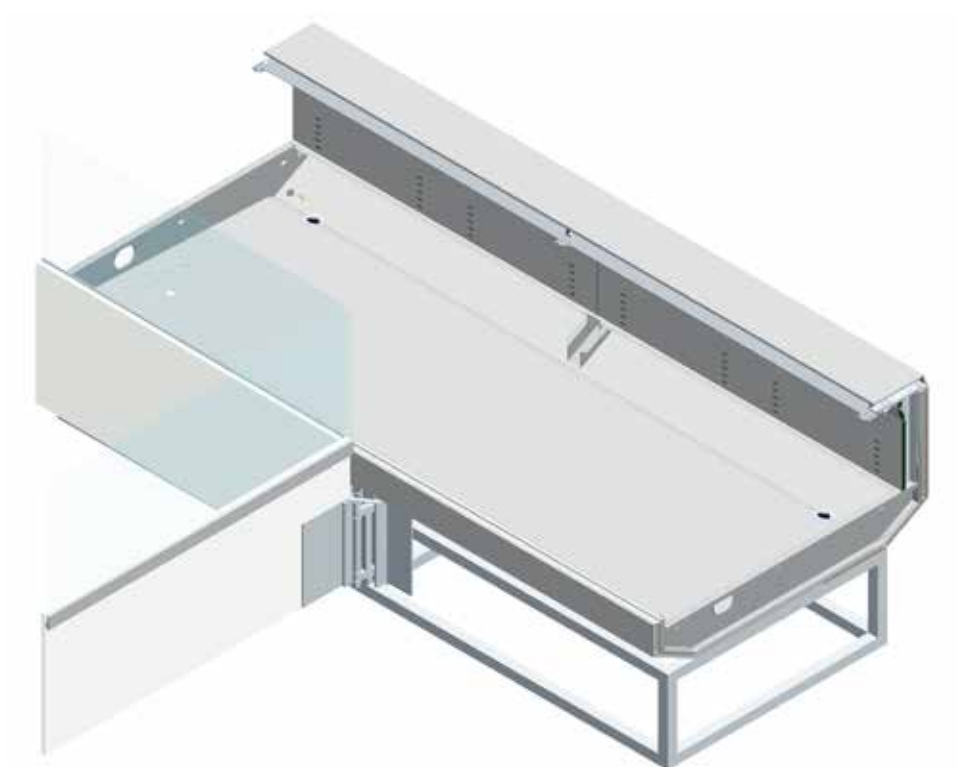


Opción / Option
RETENEDOR / STOPPER
Cod. FI0 2414



SISTEMA / SYSTEM PAPILLON

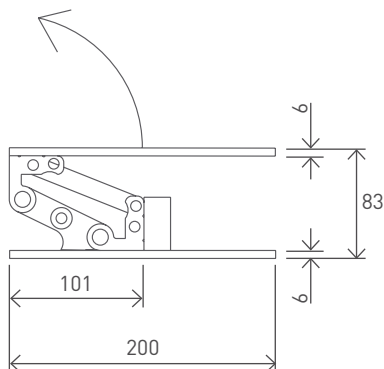
Sistema de apertura para vidrio y decoración frontal
Opening system for glass and front decoration



El sistema permite colocar decoraciones frontales dejando una franquicia mínima (¡hasta 3mm!). La total visibilidad del producto expuesto, la facilidad de limpieza, carga y mantenimiento de la vitrina son unas de las ventajas que el sistema Papillón otorga tanto a vitrinas lineales cómo a vitrinas angulares.

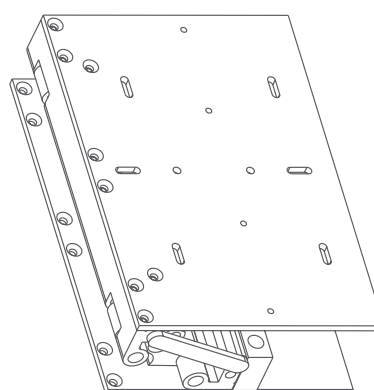
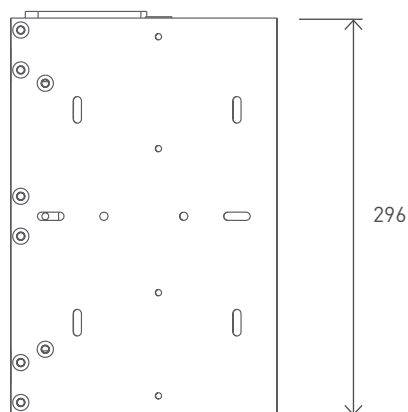
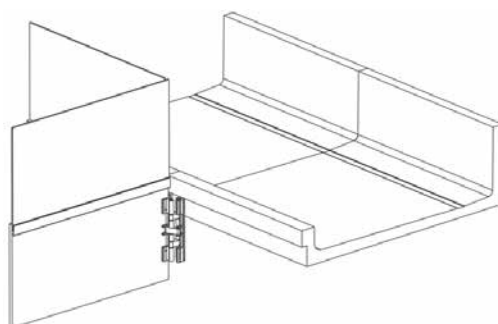
The system allows to place front decorations leaving a minimum clearance (up to 3mm!). The total visibility of the displayed product, the ease of cleaning, loading and maintenance of the showcase are some of the advantages that the papillon system gives to both linear and corner showcases.

Papillon		
Código Code	Para vidrio For glass	Anclaje Anchoring
F10 0539	hasta / up to 1560mm	Intercambiable derecha / izquierda both left / right hand



El sistema de anclaje a la vitrina es sencillo y robusto. Solamente unos tornillos roscachapa en un tubo vertical otorgan estabilidad a la mecánica de apertura.

The anchoring system to the showcase is simple and robust. Only a few threaded screws in a vertical tube provide stability to the opening mechanism.



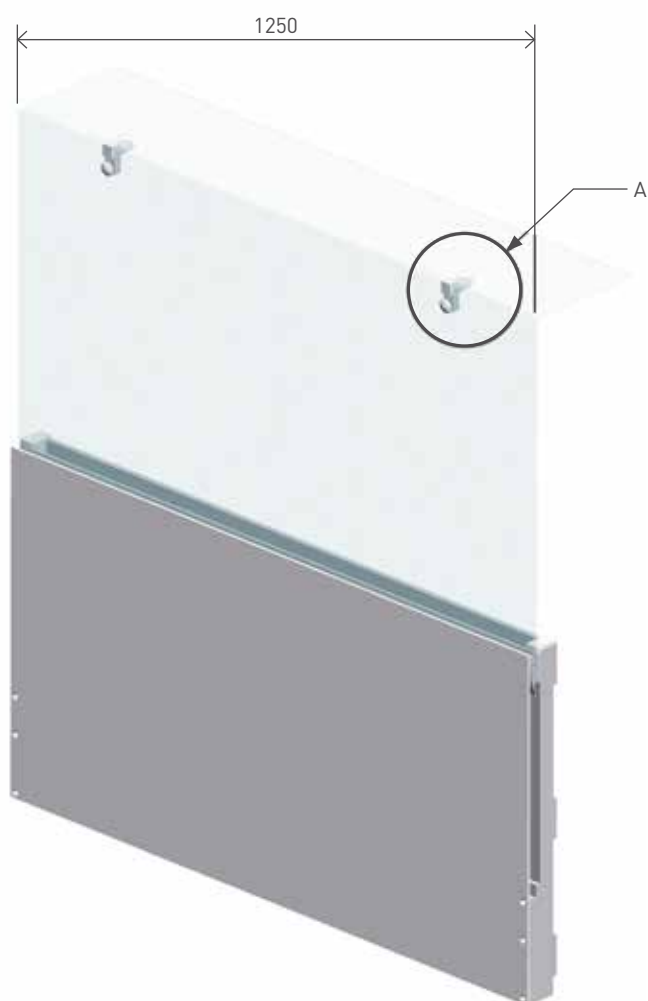
La decoración frontal y el perfil mordaza vidrio pueden sujetarse al cuerpo de la bisagra a través de una plancha de aluminio que no necesita tener el mismo tamaño de la decoración entera, ahorrando costes, peso y tiempo de instalación.

The front decoration and the glass clamp profile can be attached to the hinge body by an aluminum plate that does not need to be the same size as the entire decoration, saving costs, weight and installation time.

SISTEMA / SYSTEM FENSTER



Fenster		
Código Code	Sistema System	Versión Version
FI0 0527	1250 mm	con placa delantera with front plate
FI0 0528	1250 mm	sin placa delantera without front plate



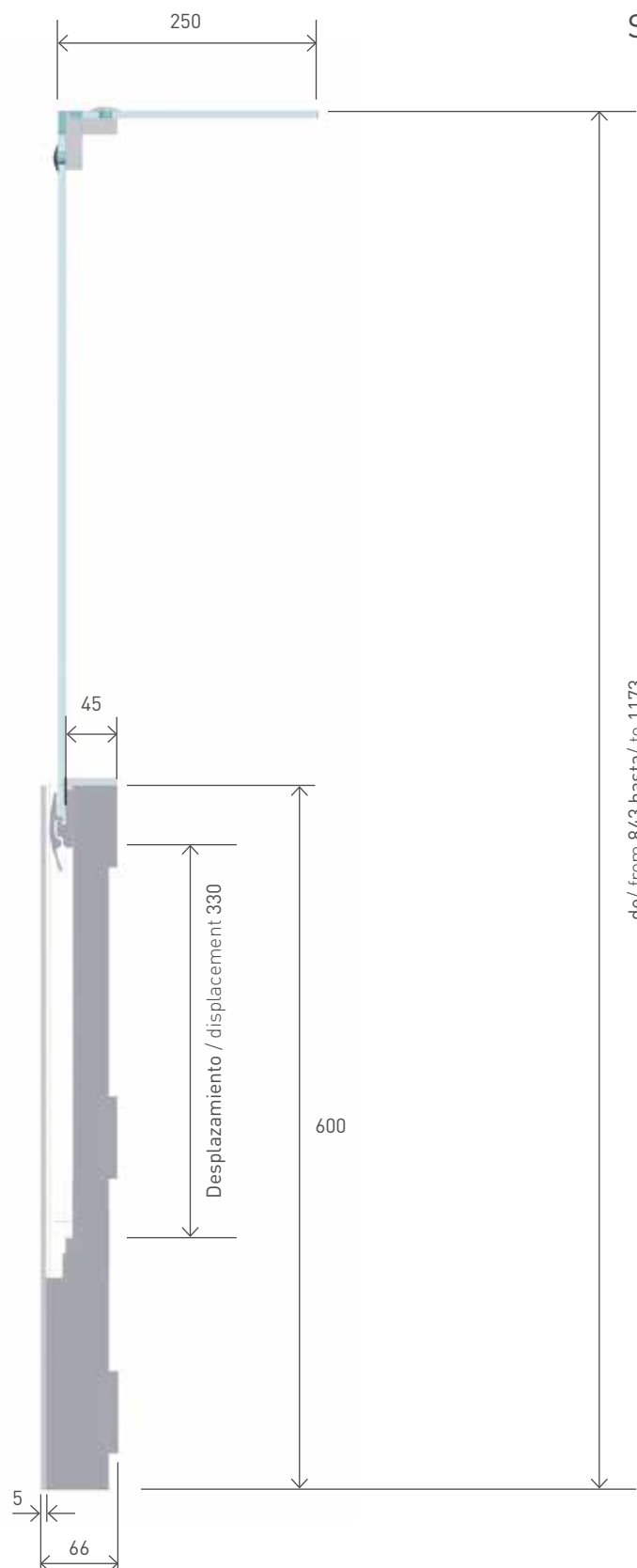
Opcional / Optional

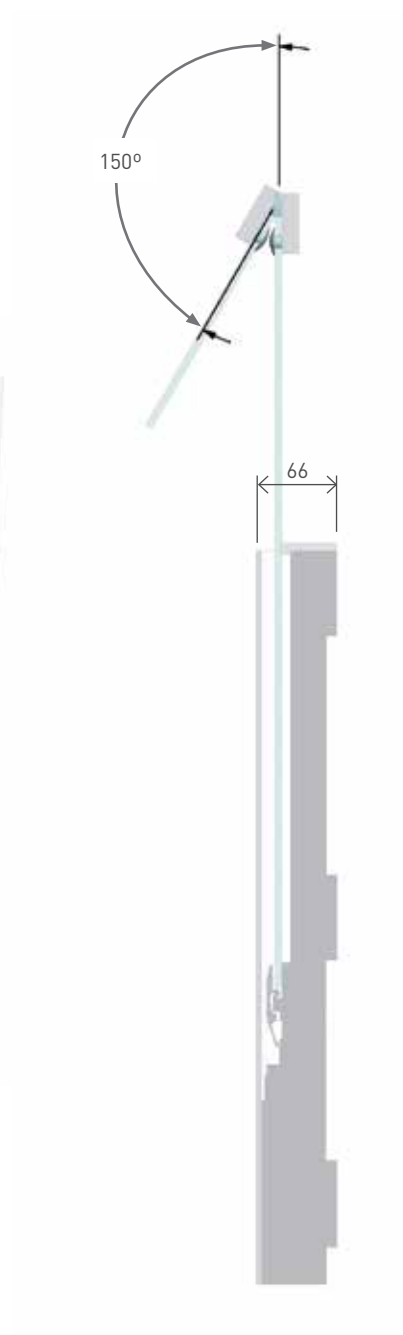


FENSTER
BISAGRA ABATIBLE
TILTING HINGE
Cod. FI0 0529



FENSTER
Sistem / System



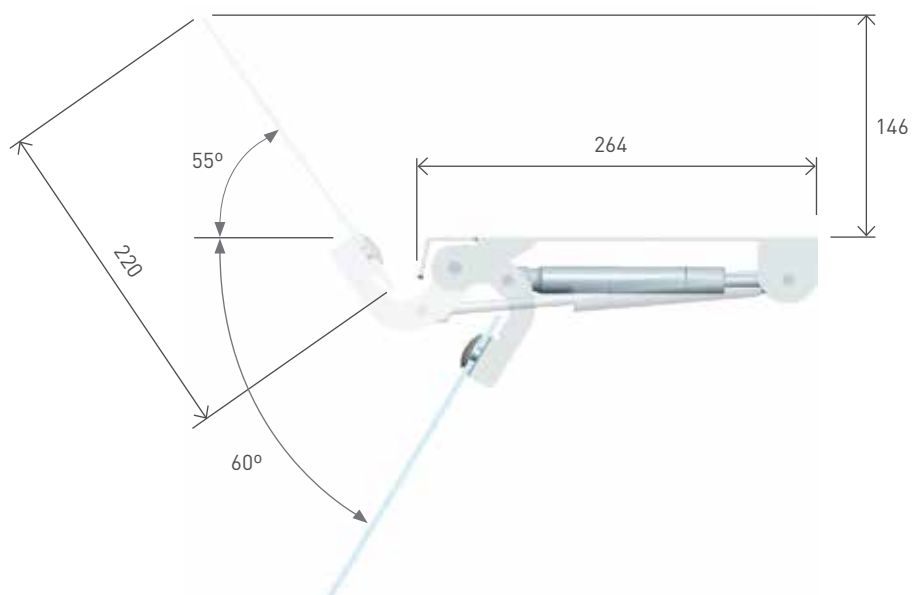


SISTEMA / SYSTEM OPER

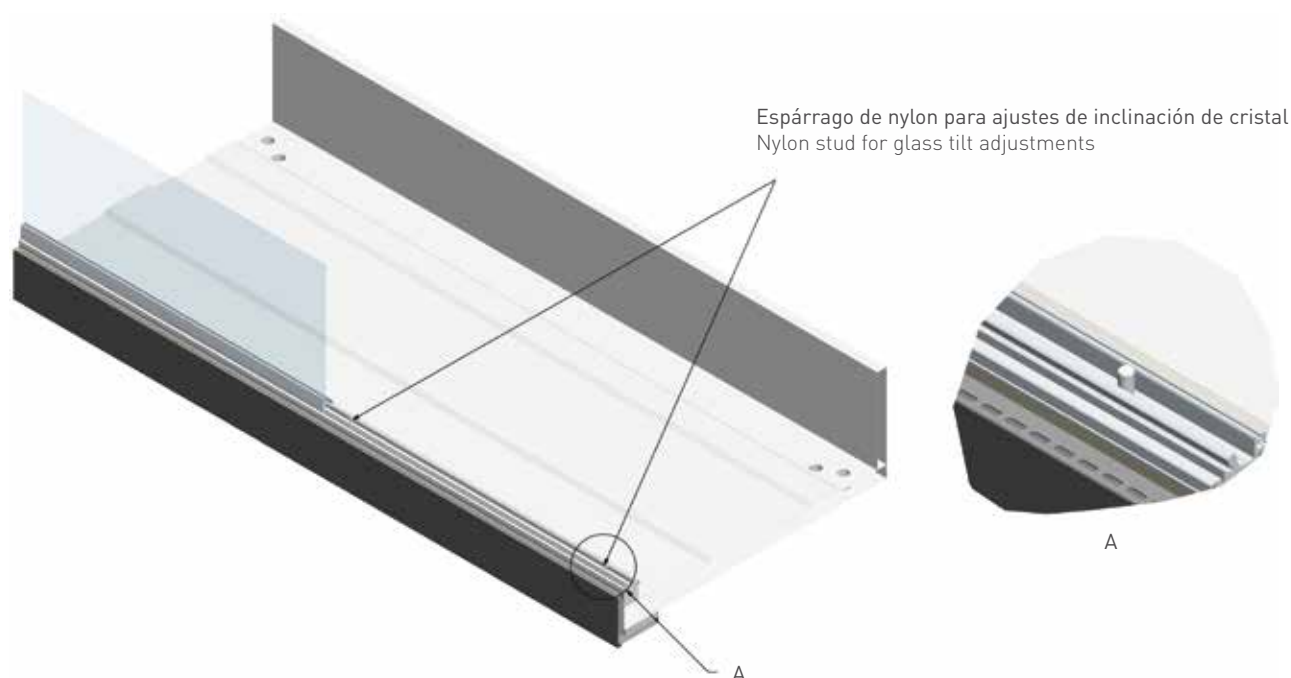
Sistema de apertura/caída amortiguada para vitrinas expositoras de autoservicio
Lift-up/soft-clos system for self-service display counters



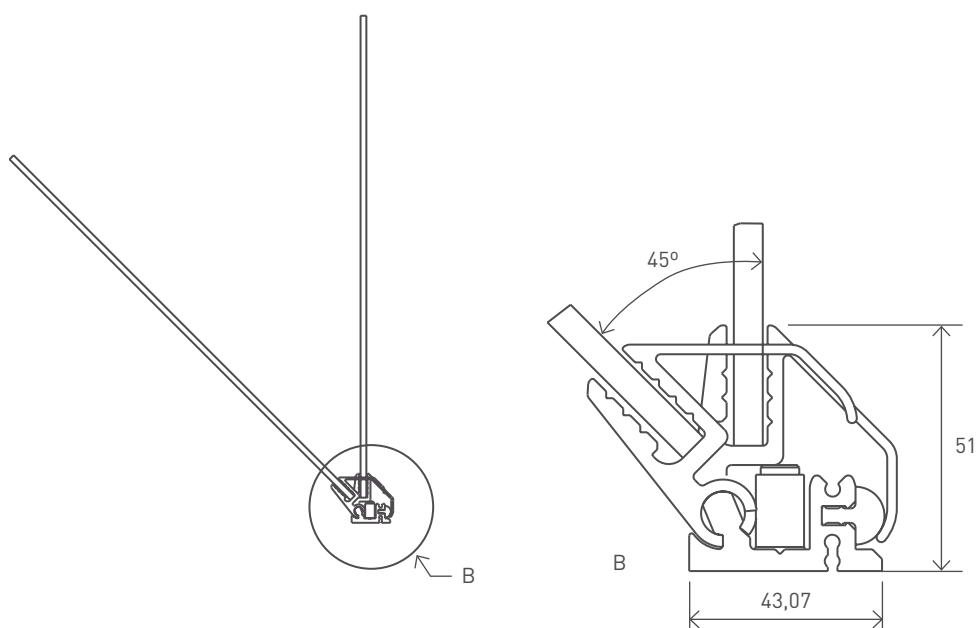
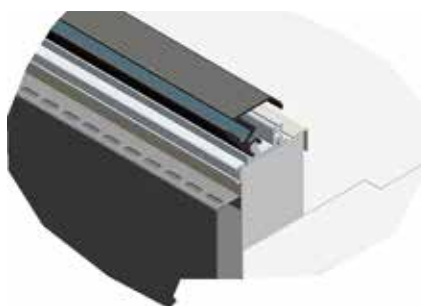
Oper		
Código Code	Sistema System	pa uso to use
FI0 0543	Oper	vidrio / metracilato glass / methacrylate



PERFIL / PROFILE AC-90



AC-90
PERFIL / PROFILE
PLATA / SILVER
Largo / length: 3 mt
Cod. FI0 1945



Delegaciones / Delegates offices

Madrid
Parque empresarial "El
Molino". Ctra. de Moraleja
Avda. de las Flores, 27
28970 HUMANES (Madrid)
Tel./fax. 91 600 02 63

CAFF PORTUGAL
Rua Rogério Reynaud, 22, loja 23
Centro comercial Solmar
3080-251 Figueira da Foz - Portugal
Tel/Fax 00351-233097275
Mov. 00351-919324465
e-mail: caffsapt@sapo.pt

Málaga
Delegación Málaga
Pol. Ind. San Luís
c/Atenas, nº 24
29006 Málaga
Tel. 952 03 85 60
Fax 952 03 85 61

CAFF GREECE
19 Filopappou STR.
Athens, Greece
Tel: +30 210 342 84 80
Fax: +30 210 342 85 32

Valencia
C/Montcabrer, nº 5 C
46960 ALDAYA (Valencia)
Tel. 961 506 078
Fax 961 505 479

CAFF PANAMÁ
Avenida Centenario,
Edif. Elevation Tower Nº 25-C,
Urbanización Costa del Este,
Corregimiento Parque Lefebvre,
Provincia de Panamá.
Tel: (+507)-3940679; (+507)68453219
(Cel.) 684 532 19
e-mail: rquijada@caffsl.com

León
Pol. Ind. El Jano - Villacedré
C/ San Antonio, 17
Santovenia de la Valduncina
24391 León
Tel/Fax 987.21.16.87





CAFF
C/ Joan Miró, 8-10
08930 Sant Adrià de Besòs
Barcelona (Spain)
T. +34 93 462 16 91
info@caffsl.com



www.CAFF.es